

L'honorable Président a présenté à la Chambre une liste des actionnaires de la banque d'*Ottawa*, en date du 30 novembre, 1878.

*Ordonné*, qu'elle soit déposée sur la table, et elle est comme suit :

(*Voir Documents de la Session No. 12.*)

Conformément à l'ordre du jour, la Chambre a repris le débat ajourné sur la motion de l'honorable M. *Cornwall*, savoir :

Que l'adresse suivante soit présentée à Son Excellence le Gouverneur-Général, afin d'offrir les remerciements respectueux de cette Chambre à Son Excellence pour le gracieux discours qu'Elle a daigné faire aux deux Chambres du Parlement :

A Son Excellence le Très-Honorable Sir JOHN DOUGLAS SUTHERLAND CAMPBELL, (communément appelé le Marquis de *Lorne*) chevalier du très ancien et très noble ordre du Chardon, chevalier grand-croix de l'ordre très-distingué de *Saint-Michel*, et *Saint-George*, Gouverneur-Général du *Canada*, et Vice-Amiral du *Canada* etc., etc.

QU'IL PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

Nous, fidèles et loyaux sujets de Sa Majesté, les membres du Sénat du *Canada* assemblés en Parlement, remercions humblement Votre Excellence du gracieux discours qu'Elle a prononcé à l'ouverture de la présente session.

Nous remercions aussi Votre Excellence de ce qu'Elle a exprimé, en se présentant pour la première fois devant le Parlement du *Canada*, le sentiment de plaisir qu'Elle éprouve p'avoir été appelée à la haute et importante fonction qu'Elle remplit maintenant, et de ce qu'Elle nous a assurée de l'entière satisfaction avec laquelle Elle vient demander notre concours et notre aide. Nous sommes fiers et heureux d'entendre dire à Votre Excellence qu'Elle témoigne sa profonde reconnaissance pour la réception dont Elle a été l'objet Elle-même comme représentant de Sa Majesté, et que Votre Excellence a le devoir, d'après l'ordre de la Reine, de transmettre, par notre intermédiaire, au peuple du *Canada*, les remerciements de Sa Majesté pour le loyal, généreux et sympathique accueil fait par lui à sa fille.

Nous sommes reconnaissants à Votre Excellence de l'assurance qu'Elle nous donne que les produits et les objets manufacturés envoyés par le *Canada* à la grande Exposition Internationale de *Paris* l'année dernière, ont beaucoup attiré l'attention, et que l'on croit que ce fait aura des conséquences favorables pour le commerce du *Canada* avec l'*Europe*.

Nous recevons avec plaisir les félicitations de Votre Excellence sur ce succès, qui doit être, en grande partie, attribué aux bienveillants et incessants efforts de Son Altesse Royale le Prince de *Galles*, comme président de la section britannique. Nous remercions Votre Excellence de nous dire que le rapport du commissaire canadien nous sera communiqué dès qu'il aura été reçu.

Nous désirons assurer Votre Excellence que nous partageons le plaisir avec lequel Elle nous a informé que la somme accordée pour les droits de pêcheries, d'après le traité de *Washington*, a été payée par les *Etats-Unis*, et que le gouvernement de Sa Majesté a réglé avec le *Canada* et *Terreneuve* leur part respective de l'indemnité ; Nous remercions Votre Excellence de nous dire que les documents concernant cette affaire nous seront soumis.

Nous apprenons avec un vif intérêt que l'important commerce du bétail vivant entre le *Canada* et l'*Angleterre*, commerce qui prend un rapide accroissement, a été sérieusement menacé par l'apparition de la pleuro-pneumonie dans différentes parties des *Etats-Unis*.

Nous remercions Votre Excellence de l'information qu'Elle nous donne que, pour prévenir l'invasion de la contagion en *Canada* et l'interruption du commerce qui s'en serait suivi, Votre Excellence a fait rendre, par application de l'acte de 1869, relatif aux maladies contagieuses qui attaquent les animaux, une ordonnance prohibant l'importation ou l'introduction en *Canada* des bestiaux américains, pour une courte durée, et qu'on espère que la maladie sera détruite avant longtemps aux